

司公品紙國中  
品紙種各盒紙式各製機

九話四四勃廠員當詳·價歡  
五三號六生址面即詢如比迎  
六一電一路勞治派·蒙較估

# 大英日報

消夏的中英讀物

愛國童子軍	0.40	四國士(英法美日)	1.00	莎士比亞全集	75	英文古文選	1.20	歐戰史綱	75
國語故事	0.40	四國士(同上)	1.00	金瓶梅	75	英文名人選	1.20	伊索寓言	45
國語故事	0.40	四國士(同上)	1.00	金瓶梅	75	英文名人選	1.20	伊索寓言	45
國語故事	0.40	四國士(同上)	1.00	金瓶梅	75	英文名人選	1.20	伊索寓言	45

小病不用求醫須常備  
**保安油**  
功能：散風寒、消痰食、能除氣、除暑濕  
售價每盒二角 一打二元  
華源製藥公司發行

號〇字陸登務局工和公 四第 張頁四第 本大 TA YING YEH PAO (號七十第) (三期星) 日十二月七年七十二國民華中



## 長江水勢陡落

### 日艦行動失自由

#### 現集結湖口仍圖進窺鄱陽湖

【本報漢口二十日電】據華方報告：湖口之日艦後路已被截斷，不敢再向鄱陽湖進犯。設法因日艦之給養，由飛機接濟，日軍每焚燒民房，就地樹旗，以便飛機接濟。鄱陽方面連日經華方圍擊，日軍傷亡慘重，最近長江水勢陡落，日艦四五尺至七尺，馬當封鎖線之障礙物，已露出水面，日艦之行動亦因水落而失自由。日方長江作戰指揮河岸，內島兩中將，已於十六日飛東京向日皇報告，沿江戰情。

【漢口二十日電】據華方報告：日艦在湖口集結，並派飛機偵察，日艦集結於湖口，日艦在湖口集結，並派飛機偵察，日艦集結於湖口，日艦在湖口集結，並派飛機偵察。

## 南昌天空激戰

### 日機被擊落三架

#### 墮於新建縣屬餘機負創逃逸

【本報漢口二十日電】據華方報告：日機於十八日上午六時許，在南昌上空與我軍飛機發生激烈空戰，日機被擊落三架，墮於新建縣屬餘機負創逃逸。

## 英艦在華如受侵擾

### 軍艦應採取實際行動

#### 英外次在下院宣言

【倫敦二十日電】英外交部次長在下院宣言：英艦在華如受侵擾，軍艦應採取實際行動。

## 日傳空氣又緊張

### 日軍使被蘇軍擊斃說

#### 日仍揚言將斷然處置

【東京二十日電】日傳空氣又緊張，日軍使被蘇軍擊斃說，日仍揚言將斷然處置。

## 張鼓峯事件

### 日傳空氣又緊張

#### 日軍使被蘇軍擊斃說

【東京二十日電】張鼓峯事件，日傳空氣又緊張，日軍使被蘇軍擊斃說。

## 芬蘭已允接辦

### 比賽節目將加以限制

【芬蘭二十日電】芬蘭已允接辦，比賽節目將加以限制。

## 蘇聯拒絕

### 日方要求

【莫斯科二十日電】蘇聯拒絕，日方要求。

## 將三次參加競選

### 對推行新政已決心

【東京二十日電】將三次參加競選，對推行新政已決心。

## 譚平山聲明

### 與第三黨無關

【漢口二十日電】譚平山聲明，與第三黨無關。

## 津市日貨充斥

### 各埠堆積如山

【天津二十日電】津市日貨充斥，各埠堆積如山。

## 柯里根執照

### 因違反飛行條例

【華盛頓二十日電】柯里根執照，因違反飛行條例。

## 救濟難民問題

### 論社

中國自從抗戰開始，淪陷的地方愈多，難民的人民愈衆，國內及國際的人道主義者，紛紛籌款救濟，設立各種難民收容所，使流離失所者，有所棲身，這當然是仁義的舉動，有其同情心，友邦人士遠在千萬里之外，還發此人道之呼聲，這更是中國人民在艱苦抗戰之餘，應發達致敬的。

## 救濟難民問題

### 論社

救濟難民問題，論社。

## 救濟難民問題

### 論社

救濟難民問題，論社。



### 大英夜報

發行人：孫特司、納士  
總編輯：孫特司、納士  
地址：南京路一百卅號  
電話：一四四三九轉接各部  
英商中華大書局公司出版

WEDNESDAY, JULY 20, 1938, No. 17  
TA YING YEH PAO  
Published by UNIVERSITY PRESS LTD.  
(Incorporated under the Companies Ordinance of Hong Kong)  
130 NINGPO ROAD, SHANGHAI  
Telephone No. 14439. Cable: "Scholastic"  
Directors: J.A.E. Sanders-Bates, M.E. Bonner.  
Managing Editor: J.A.E. Sanders-Bates

## 英法今進行談商 兩國軍事防守同盟

### 參謀部繼續合作今可決定 法履行中歐協定英必出助

【巴黎十九日電】法英兩國參謀部，今日繼續進行談商，並將於今日下午一時，在法英兩國參謀部，正式簽署一項關於軍事防守同盟之協定。此項協定，係根據去年五月間，法英兩國政府所簽署之「中歐協定」而訂。此項協定，係法英兩國參謀部，在經過長久之談商後，終於達成一致。此項協定，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。此項協定之簽署，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。

## 英王受狂熱歡迎 與法各要員談話

【巴黎十九日電】英王愛德華八世，今日下午一時，在法英兩國參謀部，正式簽署一項關於軍事防守同盟之協定。此項協定，係根據去年五月間，法英兩國政府所簽署之「中歐協定」而訂。此項協定，係法英兩國參謀部，在經過長久之談商後，終於達成一致。此項協定，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。此項協定之簽署，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。

## 英王法總統演說 兩國合作為和平

【巴黎十九日電】英王愛德華八世，今日下午一時，在法英兩國參謀部，正式簽署一項關於軍事防守同盟之協定。此項協定，係根據去年五月間，法英兩國政府所簽署之「中歐協定」而訂。此項協定，係法英兩國參謀部，在經過長久之談商後，終於達成一致。此項協定，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。此項協定之簽署，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。

## 小評

### 中國的農民覺醒了！

我們讀到這份報紙，看到上海的消息，我們不禁要問：中國的農民覺醒了！中國的農民，在過去，一直是受壓迫的，他們在貧困和飢餓中掙扎。但是，現在不同了，中國的農民覺醒了，他們開始反抗壓迫，他們開始爭取自己的權利。中國的農民覺醒了，這是一個偉大的進步，它將使中國的農民，在未來，能過上幸福的生活。

## 意國各報

【羅馬十九日電】意國各報，今日紛紛報導法英兩國參謀部簽署軍事防守同盟協定之消息。意國各報，對此表示極大之不滿，並指責法英兩國之行為，係為維護其自身之利益，而犧牲歐洲之和平。意國各報，並呼籲墨索利尼政府，應採取果斷之行動，以維護歐洲之和平。

## 德向英保證

【柏林十九日電】德政府今日向英政府保證，德國將遵守其在「中歐協定」中所承諾之義務。德政府並表示，德國將致力於歐洲之和平，並將與法英兩國，在平等之基礎上，進行合作。德政府之此項保證，將使法英兩國，對德國之誠意，產生信心。

## 民治對峙

【巴黎十九日電】法英兩國參謀部，今日繼續進行談商，並將於今日下午一時，在法英兩國參謀部，正式簽署一項關於軍事防守同盟之協定。此項協定，係根據去年五月間，法英兩國政府所簽署之「中歐協定」而訂。此項協定，係法英兩國參謀部，在經過長久之談商後，終於達成一致。此項協定，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。此項協定之簽署，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。

## 今後六星期 歐局緊急關頭

【巴黎十九日電】歐局今後六星期，將進入緊急關頭。法英兩國參謀部，今日繼續進行談商，並將於今日下午一時，在法英兩國參謀部，正式簽署一項關於軍事防守同盟之協定。此項協定，係根據去年五月間，法英兩國政府所簽署之「中歐協定」而訂。此項協定，係法英兩國參謀部，在經過長久之談商後，終於達成一致。此項協定，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。此項協定之簽署，將使法英兩國之軍事防守，更為緊密，並使兩國之參謀部，在未來之戰爭中，能更有效地合作。

### 大英夜報 破格優待

有恆心的熱心讀者  
定報兩月  
國幣一元

凡本報讀者，不論其或長期訂閱，或向報攤購報，如能保存自創刊號起至第一百號止，完整無缺者，本報為答謝起見，贈報一月。熱心讀者，益與乎來。

### 李尚志為長子文龍訂婚啟事

黃守義為幼女伊秋

在外並無分設  
中國醫院附設  
各界密切注意

### 虹口平民產科醫院 接生

安賓 接生 免費

本院設於虹口，設備完善，收費低廉，歡迎各界人士前來接生。

### 轉戰的八路軍

抗戰一年來的光榮史

八路軍在抗戰一年來，表現了極大的勇氣和犧牲精神，為中國的獨立和自由，建立了光榮的戰績。

### 英船又被炸

英下院議長質問

英下院議長今日向政府提出質問，指責政府對英船被炸一事，未能採取果斷之行動，以保護英國之海上交通線。

### 阿比西尼亞 繼續抗戰中

阿比西尼亞政府今日表示，將繼續與侵略者作戰，直到取得最後之勝利為止。

### 朱德

朱德將軍在抗戰中，表現了極大的勇氣和犧牲精神，為中國的獨立和自由，建立了光榮的戰績。

經濟行情	
金	每兩 1,200.00
銀	每兩 1,000.00
銅	每兩 500.00
鐵	每兩 200.00
錫	每兩 800.00
鉛	每兩 400.00
鋅	每兩 600.00
鎳	每兩 700.00
鉻	每兩 900.00
鎢	每兩 1,100.00
鈾	每兩 1,300.00
鈾	每兩 1,400.00
鈾	每兩 1,500.00
鈾	每兩 1,600.00
鈾	每兩 1,700.00
鈾	每兩 1,800.00
鈾	每兩 1,900.00
鈾	每兩 2,000.00
鈾	每兩 2,100.00
鈾	每兩 2,200.00
鈾	每兩 2,300.00
鈾	每兩 2,400.00
鈾	每兩 2,500.00
鈾	每兩 2,600.00
鈾	每兩 2,700.00
鈾	每兩 2,800.00
鈾	每兩 2,900.00
鈾	每兩 3,000.00
鈾	每兩 3,100.00
鈾	每兩 3,200.00
鈾	每兩 3,300.00
鈾	每兩 3,400.00
鈾	每兩 3,500.00
鈾	每兩 3,600.00
鈾	每兩 3,700.00
鈾	每兩 3,800.00
鈾	每兩 3,900.00
鈾	每兩 4,000.00
鈾	每兩 4,100.00
鈾	每兩 4,200.00
鈾	每兩 4,300.00
鈾	每兩 4,400.00
鈾	每兩 4,500.00
鈾	每兩 4,600.00
鈾	每兩 4,700.00
鈾	每兩 4,800.00
鈾	每兩 4,900.00
鈾	每兩 5,000.00
鈾	每兩 5,100.00
鈾	每兩 5,200.00
鈾	每兩 5,300.00
鈾	每兩 5,400.00
鈾	每兩 5,500.00
鈾	每兩 5,600.00
鈾	每兩 5,700.00
鈾	每兩 5,800.00
鈾	每兩 5,900.00
鈾	每兩 6,000.00
鈾	每兩 6,100.00
鈾	每兩 6,200.00
鈾	每兩 6,300.00
鈾	每兩 6,400.00
鈾	每兩 6,500.00
鈾	每兩 6,600.00
鈾	每兩 6,700.00
鈾	每兩 6,800.00
鈾	每兩 6,900.00
鈾	每兩 7,000.00
鈾	每兩 7,100.00
鈾	每兩 7,200.00
鈾	每兩 7,300.00
鈾	每兩 7,400.00
鈾	每兩 7,500.00
鈾	每兩 7,600.00
鈾	每兩 7,700.00
鈾	每兩 7,800.00
鈾	每兩 7,900.00
鈾	每兩 8,000.00
鈾	每兩 8,100.00
鈾	每兩 8,200.00
鈾	每兩 8,300.00
鈾	每兩 8,400.00
鈾	每兩 8,500.00
鈾	每兩 8,600.00
鈾	每兩 8,700.00
鈾	每兩 8,800.00
鈾	每兩 8,900.00
鈾	每兩 9,000.00
鈾	每兩 9,100.00
鈾	每兩 9,200.00
鈾	每兩 9,300.00
鈾	每兩 9,400.00
鈾	每兩 9,500.00
鈾	每兩 9,600.00
鈾	每兩 9,700.00
鈾	每兩 9,800.00
鈾	每兩 9,900.00
鈾	每兩 10,000.00







# 大批華軍抵開奉賢

## 傳「八一三」前後 總攻滬郊

### 南市浦東均有內應

【本報訊】大批華軍抵開奉賢，據悉係由滬郊開赴，其目的在「八一三」前後發動總攻滬郊。據悉，此次抵開之華軍，係由滬郊開赴，其目的在「八一三」前後發動總攻滬郊。據悉，此次抵開之華軍，係由滬郊開赴，其目的在「八一三」前後發動總攻滬郊。

# 日方擬將日偽殲滅

## 南市浦東均有內應

【本報訊】日方擬將日偽殲滅，南市浦東均有內應。據悉，日方擬將日偽殲滅，南市浦東均有內應。據悉，日方擬將日偽殲滅，南市浦東均有內應。

# 租界準備特別戒嚴

## 是日英美等駐軍均出動

【本報訊】租界準備特別戒嚴，是日英美等駐軍均出動。據悉，租界準備特別戒嚴，是日英美等駐軍均出動。據悉，租界準備特別戒嚴，是日英美等駐軍均出動。

# 落二日

## 珂復花來

【本報訊】落二日，珂復花來。據悉，落二日，珂復花來。據悉，落二日，珂復花來。

# 日兵開槍

## 擊傷華婦

【本報訊】日兵開槍，擊傷華婦。據悉，日兵開槍，擊傷華婦。據悉，日兵開槍，擊傷華婦。

# 滬縣漢奸于天

## 與日人聯合販毒

【本報訊】滬縣漢奸于天，與日人聯合販毒。據悉，滬縣漢奸于天，與日人聯合販毒。據悉，滬縣漢奸于天，與日人聯合販毒。

# 收容難民四萬餘名

## 兒童約佔萬餘名

【本報訊】收容難民四萬餘名，兒童約佔萬餘名。據悉，收容難民四萬餘名，兒童約佔萬餘名。據悉，收容難民四萬餘名，兒童約佔萬餘名。

# 浦東女子出門購物

## 被日軍捕去燒死

【本報訊】浦東女子出門購物，被日軍捕去燒死。據悉，浦東女子出門購物，被日軍捕去燒死。據悉，浦東女子出門購物，被日軍捕去燒死。

# 徵求高大舖面樓房

## 地址在滬郊

【本報訊】徵求高大舖面樓房，地址在滬郊。據悉，徵求高大舖面樓房，地址在滬郊。據悉，徵求高大舖面樓房，地址在滬郊。

# 定海華方當局

## 仍拒絕各輪開往

【本報訊】定海華方當局，仍拒絕各輪開往。據悉，定海華方當局，仍拒絕各輪開往。據悉，定海華方當局，仍拒絕各輪開往。

# 米市管理會

## 竭力穩定米價

【本報訊】米市管理會，竭力穩定米價。據悉，米市管理會，竭力穩定米價。據悉，米市管理會，竭力穩定米價。

# 出版界

## 今宵遊藝

【本報訊】出版界，今宵遊藝。據悉，出版界，今宵遊藝。據悉，出版界，今宵遊藝。

# 徵求立報

## 地址在滬郊

【本報訊】徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。

# 蘇州人

## 請注意

【本報訊】蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。

# 學校消息

## 會計學班

【本報訊】學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。

# 戲園

## 今宵遊藝

【本報訊】戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。

# 徵求立報

## 地址在滬郊

【本報訊】徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。

# 蘇州人

## 請注意

【本報訊】蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。

# 學校消息

## 會計學班

【本報訊】學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。

# 戲園

## 今宵遊藝

【本報訊】戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。

# 徵求立報

## 地址在滬郊

【本報訊】徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。

# 蘇州人

## 請注意

【本報訊】蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。

# 學校消息

## 會計學班

【本報訊】學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。

# 戲園

## 今宵遊藝

【本報訊】戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。

# 徵求立報

## 地址在滬郊

【本報訊】徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。據悉，徵求立報，地址在滬郊。

# 蘇州人

## 請注意

【本報訊】蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。據悉，蘇州人，請注意。

# 學校消息

## 會計學班

【本報訊】學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。據悉，學校消息，會計學班。

# 戲園

## 今宵遊藝

【本報訊】戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。據悉，戲園，今宵遊藝。